

N. 2002 — 4242

[C - 2002/31567]

F. 2002 — 4242

[C - 2002/31567]

**26 SEPTEMBER 2002.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brussels instellingen, inzonderheid op artikel 40, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals gewijzigd;

Overwegende, in de eerste plaats, dat de vijf besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 oktober 2000, 7 februari 2001, 19 juli 2001, 18 oktober 2001 en 21 februari 2002 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werden ingetrokken;

Overwegende dat deze vijf besluiten werden hernomen met de volgende opschriften: « besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 tot eerste/tweede/derde/vierde/vijfde wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest »;

Overwegende dat het bijgevolg vanzelfsprekend is het opschrift van voormeld besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 dat niet werd ingetrokken, te wijzigen teneinde uitdrukkelijk te vermelden dat het de zesde wijziging van het statuut houdt;

Overwegende, in de tweede plaats, dat sommige bepalingen van voormeld besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 wijzigingen invoeren in sommige artikelen die werden gewijzigd bij de eerste en vierde voormelde wijzigende besluiten;

Overwegende dat deze artikelen verwijzen naar de wijzigende besluiten van 26 oktober 2000 en 18 oktober 2001 die werden ingetrokken en hernomen met de respectievelijke opschriften « besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 tot eerste/tweede/derde/vierde/vijfde wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest »;

Overwegende dat omwille van de duidelijkheid en leesbaarheid van het wijzigende besluit van 25 april 2002 dient te worden verwezen na deze nieuwe opschriften;

Overwegende dat deze nieuwe verwijzing met terugwerkende kracht dient te worden ingevoerd op de aanvankelijke datum van de inwerkingtreding van het besluit van 25 april 2002;

Overwegende dat deze retroactieve verbetering eveneens de tijdsperiodes, onontbeerlijk voor de goede chronologische ordening van de wijzigingen van voormeld statuut, zal herstellen;

Gelet op het besluit van de Regering over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

**26 SEPTEMBRE 2002.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale qui modifie l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, tel que modifié;

Considérant, en premier lieu, que les cinq arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale des 26 octobre 2000, 7 février 2001, 19 juillet 2001, 18 octobre 2001 et 21 février 2002 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, ont été rapportés;

Considérant que ces cinq arrêtés ont été repris sous les intitulés suivants: « arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant 1<sup>re</sup>/2<sup>e</sup>/3<sup>e</sup>/4<sup>e</sup>/5<sup>e</sup> modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale »;

Considérant qu'il est dès lors cohérent de modifier l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 précité qui n'est pas rapporté afin de mentionner explicitement qu'il porte la 6<sup>e</sup> modification du statut;

Considérant, en second lieu, que certaines dispositions de l'arrêté du 25 avril 2002 précité introduisent des modifications dans certains articles qui ont été modifiés par les 1<sup>er</sup> et 4<sup>e</sup> arrêtés modificatifs précités;

Considérant que ces articles font références aux arrêtés modificatifs des 26 octobre 2000 et 18 octobre 2001 qui ont été rapportés et repris avec les intitulés respectifs « arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant 1<sup>re</sup>/2<sup>e</sup>/3<sup>e</sup>/4<sup>e</sup>/5<sup>e</sup> modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale »;

Considérant qu'il y a lieu pour la clarté et la lisibilité de l'arrêté modificatif du 25 avril 2002 de faire référence à ces nouveaux intitulés;

Considérant qu'il y a lieu d'introduire cette nouvelle référence à titre rétroactif, à la date de mise en vigueur initiale de l'arrêté du 25 avril 2002;

Considérant que cette correction rétroactive rétablira également les séquences temps indispensables au bon ordonnancement chronologique des modifications dudit statut;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Gelet op het advies 33.944/2/V van de Raad van State, gegeven op 28 augustus 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Minister van Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het opschrift van het « besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » wordt gewijzigd als volgt : « besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 tot zesde wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ».

**Art. 2.** In de artikelen 4, 10, 13, 15, 16, 17, 23, 41, 42, 43, 62, 63 en 64 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden de woorden « besluit van 26 oktober 2000 » vervangen door de woorden « besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 tot eerste wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest »

**Art. 3.** In artikel 51 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden de woorden « besluit van 18 oktober 2001 » vervangen door de woorden « besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 tot vierde wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest »

**Art. 4.** Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft uitwerking met ingang van 25 april 2002 met uitzondering van artikel 55, 2<sup>o</sup>, dat heeft uitwerking met ingang van 1 april 2001.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 25 april 2002.

**Art. 5.** De Minister van Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 september 2002.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Vu l'avis 33.944/2/V du Conseil d'Etat, donné le 28 août 2002, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'intitulé de l'« arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale » est modifié en « arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 portant 6<sup>e</sup> modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ».

**Art. 2.** Dans les articles 4, 10, 13, 15, 16, 17, 23, 41, 42, 43, 62, 63 et 64 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, les mots « arrêté du 26 octobre 2000 » sont remplacés par les mots « arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant 1<sup>e</sup> modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale »

**Art. 3.** Dans l'article 51 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, les mots « arrêté du 18 octobre 2001 » sont remplacés par les mots « arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant 4<sup>e</sup> modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale »

**Art. 4.** L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale produit ses effets le 25 avril 2002, à l'exception de l'article 55, 2<sup>o</sup>, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2001.

Le présent arrêté produit ses effets le 25 avril 2002.

**Art. 5.** Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 septembre 2002.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique

F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL